

# Przyjaciel Ludu.

ROK SIODMY.

No. 36.

Leszno,  
dnia 6. Marca 1841.



**Wielka uroczystość B. Bronistawy w Krakowie 2. Września 1840.r.**



## Wielka uroczystość z przyczyny kanonizacji B. Bronisławy w skutek uchwały namiestnika Chry- stusowego Grzegorza XVI. Papieża, w Krakowie 2. Września 1840. odprawiona.

Jeżeli wspomnienia nadzwyczajnych wypadków, świat zachwycających, są nader miłym dla wszystkich upominkiem, mniemam, że religijnego obchodu zdarzenie, będzie równie pożądane dla tych pocieszeniem, którzy w nadziemskim przeznaczeniu człowieka, smakować nawykli; i obok przemijających uroczystości świętych, do wiecznej sposobili się uroczystości. Stolica pobożności, drogich zabytków, wielkich niegdyś monarchów, miasto Kraków, radosnej dla swych mieszkańców oczekiwała się chwili w ubiegłym roku. Właśnie dzień 2. Września, był zapowiedzianym dniem tryumfu, jaki Pan Niebios, dla jednej, z potomków znamienitych rodzin polskich, Bronisławy Prandocianki, w wyrokach swoich zakreślił. Godna zaiste podziwiania, że nie w chwilach blasku Rzeczypospolitej, nie, kiedy Zygmunów, Jagiellonów potęgą zwracała nań obcych uwagę; nie, kiedy wszelkie z Stolicą ś. stosunki i okoliczności sprzyjające, spajały nasz naród; ale w obecnych kolejach, Pan świata kroplą pociechy z Niebios lud swój pocieszyć raczył. To nadzwyczajne religijne zjawisko, niemogło być dla Krakowian obojętnym wypadkiem. Zwierzchność Dyecezalna, niepominała tém wszystkiem się przejąć, co tylko do tak świetnej uroczystości posłużyć mogło. Na mocy Dekretu Apostolskiego, za pośrednictwem Biskupa krakowskiego, X. Karola Skórkowskiego, i Biskupa Sufragana Administratora, X. Franciszka Zglenickiego (1), tudzież poświęceniem się osobistém J. X. Józefa Pawłoskiego, kanonika: wydobyto z wnętrza świątyni zwierzyńcekiej, obok ołtarza pod tytułem ś. Anny, zamurowaną urnę cynową, już po kilkakrotnie na tém znamienitsze przenoszona miejsca, śmiertelne szczątki błogosławionej Bronisławy, na jakich czas nawet sześciowieczny, który niczemu nieprzepuszcza, zostawiając wszędzie piętna zniszczenia, niewywarł swęj zawiści. Podniesione w obec Zwierzchnika Dyecezyi, i wedle prawideł podanych z Rzymu, rozpoznane przez lekarzy, policzone, i dla najpewniejszych dowodów, za autentyczne uznane, opieczetowane; spoczywały w tym zakęcie, gdzie spojęne z świętą duszą anielski spędziły żywot; dopóki niewykończono, pięknej roboty krajowej w stylu gotyckim, oprawy pozłocistej na głowę, a odłacznie na resztę czcigodnych szczątków, trunienki.

Zapowiedziały dawniej publiczne pisma, w różnych językach, o zatwierdzeniu czci, po-

wagę Grzegorza XVI. Papieża B. Bronisławy, którą bez przerwy lud krakowski, jako świętą uwielbiał i mienił, przyuczony oceniać pobożność i cnotę. Jęj kapliczkę, tę lubostron, jako pomnik, gdzie na modlitwę i bogobojne rozważ, jeszcze przed obostrzeniem klauzury zakonnej przez Koncylium Trydenckie, zwykła była wydać się samotna, zawsze ze czcią należną nawiedzał: święte tajemnice ołtarza, tamże uprzytomniał, licznych darów i duchownych zasiłków, za jęj opiekowaniem się, szczególniej podczas śmiercią zięjącej azyatyckiej kłęski (cholera morbus) doświadczał. Co za szczytny tryumf cnoty, której późne pokolenia hołd niosą!

Na kilka dni przed zbliżającą się uroczystością, już nadzwyczajny pojawił się ruch obcego ludu, w starym grodzie; w którym zwykle nic więcej, prócz obumarłego przemysłu i ciszy, dostrzedz nie można. Transparent zasiadły na facyjacie wieży kościoła XX. Dominikanów, wyobrażający szczęśliwą parę, Bronisławę z Jackiem, dwie kochające się i razem zbawione dusze; zwabiał w wieczorne chwile mieszkańców i rozlegającym się daleko pniom pobożnym jakoby odbłaskiem towarzyszył. W dniu 30stym Sierpnia, właśnie po uzupełnionej uroczystości ś. Jacka, na jaką wewnątrz wspaniałego kościoła we wszystkie przekształciło się ozdoby; za pośrednictwem miejscowego Zgromadzenia, nastąpiły wyprowadziny, w obec tłumu rozradowanych Krakowian, z kaplicy Najświętszej Panny, wyrazu B. Bronisławy, który ustawiono w jego średnicy. Od téj chwili lud religijny, bez przerwy, od świtania aż do głębokiego pomroku się ściągał, jękliwe prośby nowej przesłając Patronce.

W celu tym, uchwalono trzydniowe nabożeństwo uroczyste; zamówieni opowiadacze słowa Bożego, aby przy tak rzadkiem zdarzeniu, umocnili wiarę, która sama tylko tak znakomite daje zwycięstwa: wezwani powiernicy sumnienia, aby tysięcznym rzeszom rozdzielali nadziejskie pociechy, ustalili nadzieję nieba, i usposobiali do zewnętrznej nawet pociechy. Nareszcie zawitał dzień drugi Września, tyle upragniony dla Krakowa. Co tylko słońce promieniami swoimi ozłociło krzyże i wzniosłe wieżycę gęstych przybytków pańskich, aż tłumne rzesze z Szląska, Galicyi, okręgu wolnego miasta, z nuceniem świętém, które nie jednemu łzę wycisnęły serdeczną, cisną się przed kościół oznaczony, oczekując tego zwycięskiego pochodu, i godziny powitania na nowym ołtarzu swojej Patronki. Gdy zaś uczuciami przepełnionemu sercu, trudno odmówić widzialnych oznaków radości; gorliwi obywatele miasta, samowolną składką wzniesli przy wstępie w linię ulicy grodzkiej, obok dwóch narożnych kamienic, bramę wspaniałą, na szczycie której umieszczono obraz, przedstawiający ś. Bronisławę

(1) Który z powszechnym żalem w dniu 27. Stycznia b. r. przeniósł się do wieczności.



wę, z przyciśniętym do piersi krzyżem, i unoszącą się na obłokach do Niebios, jakoby dla błagania Pana światów za swoim narodem: okna mieszkańców upiękuszono kwiatami, spuszczone nadobne kobierce; i na co tylko ten lud szlachetny z imion, rodziny i rodzin, prawowierny, mógł się zdobyć, odznaczył tę epokę jakimś urokiem i religijną wspaniałością; bo czem jest jutrzienka srebrzysta dla ociemnionych nocą oczu, czem rosa dla upalonego kłosa, czem widok progów rodzinnych dla tułacza, tém jest ta szczytna uroczystość dla serca Polaka.

Za uderzeniem 12tej z południa, zamknięto handlowe sklepy i pracownie, rozpoczęto wielkie święto, jakiego zdawna z utęsknieniem oczekiwano. Co tylko na Wawelu Zygmunt, którego z takim poszanowaniem miasto słucha, jak niegdy jego Panów i Imienników, zawołał na dawną stolicę, i jego przedmurza, aż skupione licznych świątyni dzwony, jednoczesnym jękiem zwiastowały, bliską rozwinięcia się religijną scenę. Natychmiast wszystkimi ulicami, dąży lud pobożny, aby zwiększać orszak święty: w głębokim milczeniu, czeka wielkiego zjawiska, którego późne nieujrzą potomki. Czcigodny Biskup Sufragan, poważnym głosem, rozpoczął nareszcie pierwsze nieszpory: muzyka wykonała pięć psalmów zwykłych, po dokonczeniu których, gdy na przygotowanym zasiadł krzesło, a duchowieństwo wszelkie, obszerne zajęło prezbiterium, i uszykowało się w bratnie pary; odczytano z kazalnicy Dekret Ojca ś., wyrokujący cześć publiczną B. Bronisławie; Kaznodzieja dalej przemówił, i gdy z mównicy zstąpił, dzwony wszystkie, i wystrzały z moździerzy, dały się powtórnie słyszeć; nastąpiło wielkie ludu poruszenie, i promienista uroczystość, której czystego blasku żadna chmura, żaden głos bezwiaraka niezmroczył. Po za obrazami, i chorągwiemi bractw kościołów wszystkich, które końcem swoim, już cały rynek i wiśnią ulicę przeciągnęły, stanęło duchowieństwo świętym szpalerem, mając na czele zgromadzenie pustelnicze Kamedułów z krzyżem, co lubą opuściwszy ustron Bielan, tudzież Karmelitów bosych, przybyłych z czarownego położenia Czerń, aby na ten raz, w murach starożytnych Krakowa, uobecnąć tryumf, jaki Religia poświęca, nie lubownikom świata, ale owszem wżgardzicielom onegoż: za nimi postępowały inne zakony, których poczet zamknęli kaznodziejscy bracia. Tu kilku pokazało się Norbertanów z sąsiednich Węgier, aby niegdy siostry swojej Bronisławy, zaszczycić wstęp na ołtarz. Kler świecki, miejscowy, ze Szląska, Galicyi, i okręgu miasta, bardzo liczny, długim szpalerem rozwinięty, pojawił widok rzadki, a zarazem, serca pobożnych pocieszający; że jeszcze nasza ziemia, acz różnym losom uległa, co do Religii i jej sług, po większej części, różnicy niezna. Pasterze dusz i opiekuni

owieczek Jezusa Chrystusa, zasmucili poświęcone sobie kościoły i dziatki, zbiegli się tam, gdzie niegdy rozległ ołtarz i Dyecezyi Krakowskiej zwierzchnicy zasiadali stolicę, i z tej równie, jako i z tamtej strony Wisły ludy, ulegały ich duchownej władzy. Prześwietna kapituła krakowska, zakończyła długi szereg pomazańców Boskich; za których gronem, w ubiorach kościelnych, sześciu Kapłanów, mając sześciu obok siebie zjarzaczami pochodniami obywateli, w staropolskim stroju; jakoby cień słaby przeszłości, który nadto poświadczać się zdawał, że ta, którą dziś jako Patronkę polski naród wita, była również Polką. Na kilka kroków powiewały mnogie chorągwie cechowe, polyskujące z dawnych czasów, białym orłem, herbem stolicy, widokiem Patronów właściwych, gdzie X. Kanonik Gładyszewicz, Surrogat Konsystorza, wyznaczający czcigodnego Biskupa, otoczony liczną asystencją, z wolna postępował, a z nim w największym zebraniu ducha pobożnych, mnogie tysiące, a wszyscy z modlitwą w sercu, i głęboką powagą.

Cały ten orszak uroczysty, przy wypogodzonem niebie, milczącym wietrze, w największej skromności i porządku, może tylko wskutek natłoku, cokolwiek naruszony, ale strzeżony od miejskiej milicyi, płynął właśnie, jak gdyby do nieba, bo myśl jego zajęła niebiosy: Góra Wawelu, brzegi Wisły, pagórki ś. Małgorzaty, mogiła Kościuszki, okryte były ludem, który niepodobna, aby się wspólnie nie skupił, rozłączony ciałem, ale spojony duszą, wiarą i językiem. Pienię na cześć B. Bronisławy, niejako śpiew anielski, w którym tyle było świętości, w ciągu całego pochodu, przebiegał powietrze, wytyczał do Boga pobożnych umysły. XX. Dominikanie łącznie z amatorami wykonali muzykę: w wypadkach tylko odzywała się kapela milicyi. Nikt, oprócz duchowieństwa, dla małej obietości, do świątyni zwierzynieckiej wnieść nie mógł; zostawał jakoby w obłędzie, ten starożytny zakątek, od zgiełku świata daleki, do pierwotnych klasztorów Krakowa należący, w dziejach kraju tak pamiętny. Biskup Sufragan, z kilku Prałatami kapituły, zasługą i laty obciążonymi, przy podwojach kościoła powitał uwielbionej Bronisławy obraz, noszący na sobie piętno odległej przeszłości, z rąk P. Ksieni odebrawszy głowę, a od sześciu panien zakonnych trunienkę z resztą ostatków swojej poprzedniczki; te na nowym, dopiero odsłoniętym, zamieścił ołtarzu, aby od następnych pokoleń cześć odbierały i uwielbienie. Po ukończonym nieszporze i kazaniu, odśpiewało duchowieństwo uroczyste Te Deum, i przystąpiło po raz pierwszy do ucaławiania relikwii. Lud wracał, poleciwszy się nowej Patronce, jak gdyby przez jaki kościół, bo właśnie w dzień ów Kraków cały przybrał postać świątyni; wszędzie nucono pieśni, pobożne hymny,



wielbiono Boga, sławiono świętą. Miasto, bez wszelkiego polecenia, obywatele rzesisto oświecili. Brama, którą cały postępował orszak, ozdobiona światłem kolorowem, tudzież wieża kościoła XX. Dominikanów, na której błyszczał herb domu Odrowążów, rzucała daleką łunę; śpiewy religijne po całym rozlegały się mieście, i do przesilenia nocnego był w Krakowie dzień złoty, religijny. Trzy dni następne przeciągał lud pobożny w podłuż Zwierzyńca, i ku tamecznej świątyni, serca i chęci zwracał. Kapłani obcy przesłali w ofiarach ołtarza podziękę niebu; muzyka, która od promyku jutrzeńki, aż po zaszłą twarz słońca, słyszeć się dała; mowy kaznodziejskie; szafunek sakramentów, gdzie w samymże kościele zwierzyńskim ukłękło do stołu pańskiego 4,000 osób, nielicząc innych kościołów miasta, do których dla większej łatwości, lud się gromadził; rozlegające się ubogich dotkliwie pienia, to wszystko dodawało świętego uroku i podziwu. Sakrament Bierzmowania, usposobionym udzielał każdodziennie ksiądz Sufragan. Trzeciego Września, ile w dzień ś. Bronisławy, na zawsze jej poświęcony, wieża zwierzyńska rzesisto oświecona, ognie sztuczne, przyswiecały tłumom pobożnych i ludowi obcemu, który pod gwiazdolitą niebem, przy ścianie i progu grobu nowiej patronki, zasiłać się i nocować był zmuszon. Kilka wydań obrazów i medalów świętej Bronisławy, oraz książek, odbitych przez artystów krajowych, rozkupiono, i ku pamiętce zachowano potomnych. W dzień dokończający całą tę nadzwyczajną uroczystość, lubo deszcz kilkoczasową odwilżał posuchę, pobożni przecież zapełnili mury świątyni; lud pograniczny, nowo przybyły, dla braku pewnych wiadomości, gdyż cenzura świecka, w wydrukowaniu programu, długo opór stawiała; jeszcze nazajutrz świętości przyjmował, i z duchownych skarbów korzystał. Po ostatnim niesporze i kazaniu, zanucano hymn ś. Ambrożego; tu już przy zmroku, dzwony kościołów miasta i jego przedmieści odezwały się poważnie, a Zygmunt na wieżycy zamkowej, jak wszystkiemu nadał początek, tak równie całe pamiętne dla kościoła i miasta, zachwycające święto, królewskim głosem zamknął. Oby Pan nieba rychło uszczęśliwił podobnem zjawiskiem Kraków i naród cały! cześć Świętych, która już dla niezaprzeczonych dowodów, zdawna zatwierdzoną być powinna, dla błogosławionych Polaków: Stanisława Kazimierczyka, Izajasza Bonera, Michała Gedroja, Rafała Chylińskiego, Andrzeja Boboli; o gdyby nową uchwałą Stolicy Apostolskiej ważność uzyskała! Bo kiedyż ta ziemia, na której ci Święci mężowie światło słońca ujrżeli, liczniejszych potrzebowała Przyczynów, Patronów? Dozwól Panie, abysmy się niezadługo cieszyli nowymi dobroci twój dowodami!

Pisałem w dzień polubieńca Chrystusowego, Apostoła i Ewangelisty Jana, w Krakowie 1840.

X. W. P. . . .

## Ostatnie chwile życia i zgon Augusta II, króla polskiego.

(Dalszy ciąg.)

### Dispozycja przestrzegania bezpieczeństwa w mieście Warszawie podczas interregnum anno 1733.

1. Tułaczów i wagusów, jako też podejrzanych w suspicji ludzi, a osobliwie lożnych, włóczęgów bez służby zostających, żadnej kondycji nie mających, ażeby się po nocy nie włóczyli, napadli, vexować, albo też zamiarkowawszy rzecz w których podejrzana, przytrzymać. Także pauprów, śpiewaków, ażeby po czapstrzyku nie wazyli się w nocy śpiewać i włóczyć, zabraniać tego wszystkiego zwierzchność rozkazuje.
2. Warcie daje się ten przykaz i władza, ażeby także po czapstrzyku zabraniali szynków wszelkich na wszystkich miejscach, po całej Warszawie, po wszystkich generalnie ulicach, kątach, gdzieby się tylko szynki znajdować mogły.
3. Po czapstrzyku, żeby wychodziły patrole, i na ten czas, żeby wszystkie ulice wolne były na całą noc.
4. Jak będą lekkie chorągwie w Warszawie, będą wychodzić na dalsze miejsca, jako to: na Solec, na Nowy Świat, na Alexandryą, na Leszno, na Nalewki za Cekauzem. Także będą posełali i we dnie poczty na Pragę, i po wioskach o milę wkoło Warszawy, osobliwie po nad Wisłą, jako też i po boru bielańskim, dowiadując się, jeżeliby się jacy swawolni ludzie po borach, po drogach i w jakimkolwiek miejscu nie znajdowali.
5. Gwardya koronna na nowém mieście poczty postawi, i na miejscach poblizszych, i będą patrolować po ś. Jurskiej ulicy i po inszych małych uliczkach w nocy, upatrując jakich hałasów biesiad i dawania okazyi.
6. Warta węgierska na starém mieście poczty rozstawi, a osobliwie we dwóch fórtkach, które idą do Wisły; także, ażeby mieli dwie kordygardy, jedną w krakowskiej bramie, drugą w pobocznej.
7. Kommenderowani będą trzymać swoje poczty i dyspozycyą w ten niżej opisany sposób. Kapitan pikietowy będzie wizytował wszystkie poczty, i rund będzie miał swój o północy. Officer, który będzie na warcie u Jasnie Wielmożnego Jmci. pana marszałka wielkiego



koronnego, będzie wizytował poczty przededniem, i rund swój będzie miał dzienny.

Dwóch unterofficerów od warty, u J. W. J. pana marszałka w. koronnego stojącej, będą patrolować całą noc, lozując jeden drugiego, jak się jeden powróci, to drugi zaraz wynidzie. Cóż sami unterofficerowie będą patrolować przez całą ulicę senatorską, przez Podwale, wracając się potem ku krakowskiej bramie; będą patrolować przez krakowskie przedmieście, aż do pałacu Najjaśniejszego Króla Jmci. ś. p., i powrócą się tylną marywilską ulicą aż do Warty. Warty z nowych kazernów na Wielopolu będą posłać patrolę około kazernów co godzina, na zabronienie dezercyi, i zaraz będą strzedz ognia.

8. Ażeby postanowić kordygarde na Podwalu, nie daleko kapitulnego, gdzieby był jeden unterofficer z sześcią ludzi, którzy będą mieli poczty, ażeby wszystkich hałaśników, zbiegów, gromić i przytrzymywać, i będą mieli baczność na ulicę koło jatek, i na tej ulicy, gdzie OO. Kapucyni, aby się także przechodzili, upatrując jakich swywołnych ludzi.

9. Jeden unterofficer z sześcią ludzi, aby mieli kordygarde na krakowskim przedmieściu przy trębackiej ulicy, i żeby dali baczność przechodząc się po ulicy, z krakowskiego przedmieścia do pałacu J. O. księcia Jmci. Prymasa idącej, upatrując takichże ludzi swywołnych.

10. Jeden officer z sześcią ludzi będą mieli kordygarde na przeciwko OO. Bernardynów, aby dali baczność na uliczkę przy OO. Bernardynach, ku Wiśle idącą, i na insze małe uliczki.

11. Jeden officer z sześcią ludzi będą mieli kordygarde przy pałacu Jmci. pana Montmorencis, i dadzą baczność na tę ulicę, jako też i na uliczkę poboczną, podle dworku Jmci. pana kasztelana Małogoskiego idącą.

12. Ażeby zakazać wszystkim Żydom, aby się nie podejrzanego u nich nie znajdowało, ani też ludzi żądnych łownych, służby nie mających, ani złodziejów u siebie żeby nie przechowywali.

13. Instygator marszałkowski będzie miał znak, który pokaże wartom, aby mu ludzi do pomocy dawali, kiedy tego będzie potrzeba.

14. Instygator będzie czynił raport majorowi, a potem go major będzie czynił pryncypałom swoim.

15. Muzyki żadnej, w jakimkolwiek miejscu, aby się nikt nie ważył mieć u siebie.

Kommenderowani mają dawać ludzi na każdy dzień.

Na wartę do J. W. Jmci. pana marszałka wielkiego koronnego:

1 kapitan pikietowy, 1 porucznik, 2 unterofficerów, 2 doboszów, 1 fajfer, 34 żołnierzy.

Na wartę do kazerów:

1 serżant, 16 żołnierzy, 1 dobosz.

Na Podwale:

1 kapral, 6 żołnierzy.

Blisko ulicy trębackiej:

1 kapral, 6 żołnierzy.

Na przeciwko OO. Bernardynów:

1 kapral, 6 żołnierzy.

Blisko pałacu Jmci. pana Montmorencis:

1 kapral, 6 żołnierzy.

Summa facit.

1 kapitan,

1 porucznik,

7 unterofficerów,

3 doboszów,

1 fajfer,

77 żołnierzy.

90 wszystkich uczyni.

(Dokończenie nastąpi.)

Do Redakcyi Przyjaciela ludu.

Odpowiedź na zarzuty przeciw Duchowiśniew, znajdujące się wstępnie w poemacie: Pan i chłop, na stronnicy 26, No. 4 Tygodnika literackiego, którego następujące wyjątki:

„Cóż księdzu na nos usiadło, — bąknął stary,

„Ze nas tu mrozi, — przecież jałowicę

„Wziął od was za Chryst? ostatnią! westchnęła,

„Ale ksiądz dobry spuścił dwa talary —

„I znow od zimna rozmowa się ścięła,

„Czekali długo... Ołóż i Dobrodziej

„W dostatniem futrze i komży przychodzi.

„Wszystką też sprzężaj, i wozy i plugi,

„Jedno ksiądz zabrał, drugie żyd za dług,

„Resztę do dworu zajęto grabieżą,

„Chłop się do biedy i płaczu narodził,

„Mówi ksiądz pleban: Pan, aby używać,

„Cierp, a po śmierci możesz się spodziewać.“

Wystawiają księdza za podłego pochlebę, dworaka, łakomcę i chciwca nielitościwego, połączonego z dziedzicem włości, na zgubę i udręczenie chłopu. Żyda pocziwyszym i godniejszym od pierwszych autor poematu wystawił, gdy przy rozdzieraniu zdobyczy po chłopie, żyd tylko za dług, jako swą słuszną należność, część zabrał, ksiądz za pogrzeb i chrzest. Dwór zaś, niemając żadnego prawa do zdobyczy, musiał zostać grabieżcą.

W przypisku Redaktora do artykułu o stanie chłopów w w. ks. poznańskim na stronnicy 27 No. 4 Tygodnika literackiego, który całkiem tu umieszczam, spostrzegam tego samego ducha, nienawiści i oszczerstwem tchnącego.

„Nikt pewnie więcej dla stanu duchownego

„nie jest przejęty szacunkiem, aniżeli Redakcyja

„pisma tego, lecz tylko dla takiego, jakim po-

„winien być, i jakim go chciał mieć Chrystus,

„nauczycielem ludu, obrońcą praw jego, pocie-

„szycielem i ojcem, prowadzącym go do pozna-

„nia w duchu zasad Chrystusa, samego siebie.

„Nie cierpiąc podług tych zasad żadnych sekt



„i kłótni religijnych, i uważając takowe, jako „przeciwnie duchowi czasu i postępu, narażi- „liśmy się często na zaczepki z strony pojedyn- „czych individuów, należących do stanu, którego „powołania nierozumieją. Zarzuty te zostawi- „liśmy i zostawiać będziemy bez odpowiedzi. „Kto się przypatrzył życiu wielu księży, jak „oni, którzy mają być podług Pisma św. ubo- „gimi sługami ludu, panują nad nim i ostatni „grosz z biednego wieśniaka za pogrzeb, chrzest, „msze zaduszne i t. p. wyciskają, i na domiar „wszystkiego każą mu wierzyć, iż są zastęp- „cami Boga na ziemi; ten tylko z oburzeniem „patrzeć będzie na ludzi, którzy boską naukę „Chrystusa przekreśli, to, co niebiańskie, błó- „tem życia ziemskiego zbrudzili. Wszystkie „obrzędy kościelne, podług Pisma św. powinny „być dla ludu biednego bezpłatne, szczególnie „u nas, gdzie ksiądz ma zwykle dochód wię- „cej, jak wystarczający. Oburzającym jest, że „to, co jako sakrament Jezusa Chrystusa ogła- „szają, biedny chłopiec za ostatni grosz kupić „musi. Szczególnie w stawianiu budynków, jak „wspomina się w dalszym ciągu artykułu, jest „wielkie nadużycie, i wcale nie dziw, iż lud „płacze gorzko i przeklina tego, którego błó- „gosławiłby, gdyby on chciał być tem, czém „być powinien.“

Nie może się Redaktor zasłonić wybiegiem, że miał na celu dotknąć niektórych tylko złych księży; bo ten wyraz ksiądz, który za chrzest wziął ostatnią krowę od biednej, nie znaczy tu jedno individuum, ale ogół. Wyrazy w przypisku wielu księży, nie znaczą individua, jako wyjątki, ale oznaczają mnogość. Najwyraźniej udowodnił Redaktor swą nienawiść i pogardę ku całemu duchowieństwu w wyjątku z poematu niedrukowanego Banko przez Maurycego Gosławskiego, umieszczonego na stronnicy 34 No. 5 Tygodnika literackiego roku 1841. Zdaje się, że dla tego takowy umieścił, iż w nim znalazł następujące wyrazy:

Potem popów orszak kruczy,  
Zgromadzi się pod lepianką,  
I ponuro ci zamruczy  
Urzędowe wielkie banko.

Wyraz bowiem pop używany powszechnie jest w Rosyi, w kościele wschodnim, obrządku greckiego; w naszej zaś prowincyi wyraz ten zawsze oznacza pogardę. Jeżeli celem Tygodnika literackiego ma być rozpowszechnienie oświaty i poprawa obyczajów, niewłaściwą tu Redaktor obrał sobie drogę. Pogarda i wyszydzanie duchowieństwa, prowadzi lud do bezbożności, a ztąd do anarchii społecznej. Wszystkie dawne upadłe narody, przed upadkiem swoim straciły wprzód religią, której upadek zaczynał się zawsze od znieważania kapłanów. Gdy Rousseau prawił ludowi francuzkiemu o wolności i równości, w tym samym czasie Voltaire chcąc obalić religią, zaczął

wprzód w zmyślanych swych powieściach od wyjawiania i wyszydzania ułomności duchowych. Obaj zmierzali, choć odmienną drogą, ku rewolucyi socyalnej. Zdaje się, że Redaktor obydwoh chce naśladować, gdy się wniósł nawet do stosunków wiejskich (wybierając artykuł o stanie chłopów w wielk. ks. poznańskim, podług którego opłata czynszu włościan winna być zniesiona, a właściciele dóbr, jako grabieżcy cudzej własności są nacechowani). Lecz nie możemy się w naszej religijnej prowincyi podobnych wypadków obawiać. Poznań, nie jest panującym Paryżem, a wielk. ks. poznańskie nie jest Francją. Zabezpieczeni jesteśmy od głodu, jako także sprężyny rewolucyjnej. Urodzajna nasza ziemia dostarcza nam tyle chleba, że go i obce narody od nas kupować muszą. Łagodny i spokojny lud polski, nie ma fantastycznej gwałtowności ludu francuzkiego. Z osnowy przypisku Redaktora i z wyboru niektórych wyjątków przez niego w Tygodniku literackim umieszczonych, wyjawia się, że Redaktor nie jest Roussem, ani Voltai- rem, ale nie powołanym ich tylko zwolenni- kiem. Poprawa obyczajów, lub podniesienie rewolucyi, do wielkich ludzi tylko należy. Redaktor przyjął na siebie poprawę życia duchowieństwa. Czemże udowodni posłannictwo swoje? Gdzież szukać nieomyślności jego rozumu, czy w następujących wyrazach? Narażiliśmy się często na zaczepki pojedynczych individuów, należących do stanu, którego powołania nierozumieją. Czemże udowodni, że lepiej zna obowiązki stanu duchownego, niż sami kapłani? Gdyby Redaktor był się radził zdrowego rozsądku, nie byłby się miewał do sądu wobecem mu rzemiosło. Byłby sobie może przypomniał Appelesa, który rzekł szewcowi: że mu więcej nie wolno sądzić, jak tylko o bótach. Oświadcza Redaktor, że szanuje takiego tylko księdza, który jest nauczycielem, pocieszycielem i ojcem ludu, prowadzącym do poznania samego siebie. Takiego kapłana radzę Redaktorowi dla samego siebie szukać, któryby go oświecał i naprowadzał do poznania samego siebie. Przedewszystkiem niech sobie kupi katechizm z objaśnieniami, ażeby mógł poznać swoje obowiązki; niech na kazania i nauki do kościoła uczęszcza. Niech czyta często, dla zbudowania własnego ducha, Tomasza à Kempis, a potem niech wniwdzie w samego siebie bez miłości własnej, jako prawy Chrześcjanin; a zapewne nie odważy się, tak lekkomyślnie zadawać kapłanom, „że powołania swego nie rozumieją, że boską naukę Chrystusa przekreśli, to, co niebiańskie, błotem życia ziemskiego zbrudzili,“ i oklepanemi już dawno deklamacyami wyrzucać publicznie wydarte nielitościwie ostatnie krowy i ostatni grosz za chrzty, pogrzeby i t. d. Bez jego deklamacyi, wie cała społeczność, że w jej łonie znajdują się między dobrymi



i zli kapłani. Na wdzięczności sobie zasłużył Redaktor, gdyby wynalazł środek zapobiegający, żeby żaden kapłan, mimo słabości ludzkiej, nie mógł się złym stawiać. Zna to rozsądniejsza publiczność, że powołanie księdza, choć jest święte i anielskie, nie uwalnia go jednak od żadnej słabości natury ludzkiej; że z tą naturą ciągle walczyć musi. A jeżeli Redaktor zwalczał kiedykolwiek w swym życiu jaką w sobie namiętność, przyznać musi, że to walka niepospolita. A gdy kapłan który ulegnie, prawdziwie oświecony filozof chrześcijański ubolewać nad nim będzie, a nie wyszydzać publicznie. Chciał Redaktor przyjąć rolę satyryka, mógł wprzód wszystkie lepszego smaku dawne satyry przeczytać, a pojawiając się, przyswoić sobie stosownie do oświecenia i panującego ducha naszemu prowincyi. Jego zaś płaskie satyry obrażają nawet delikatne uszy wyższego wykształcenia publiczności, naocześnie przekonanej, że obok niektórych złych księży, liczy większą liczbę godnych i wiernych swemu powołaniu, którzy, jeżeli biorą zapłatę za chrzty, śluby i pogrzeby, biorą je od takich, którzy są w stanie zapłacenia. A odebrawszy zrak jednych, udzielają często tajemnie, przy odwiedzaniu chorych, wsparcia nieszczęśliwyszemu bez chępienia się. Od niebędących zaś w stanie płacenia, prawo samo krajowe nie pobierać nie pozwala. — Nie czytano jeszcze w naszych dziennikach i gazetach nigdzie, aby na rzecz pogrzebu, chrztu lub ślubu odbyła się jaka publiczna licytacja ruchomości. A jeżeli się zdarzają w tym względzie niekiedy pojedyncze nadużycia, są one nieodstępne wszystkim ludzkim ustawom i ułomnościom. Sprostowanie ich należy do innej władzy, a nie do Tygodnika literackiego. Poprawa złych obyczajów nie tak łatwo idzie, jak robienie wykrzykników, (!) znaków zapytania, przypisków i dobieranie wyjątków z szyderskich poematów. Pomimo niektórych złych księży, dobra moralność ciągle postępuje naprzód, której źródłem nie Tygodnik literacki, ale przykład i nauka przez kapłanów ogłaszana. Liczba przeto złego ustępować musi liczbie dobrego. Duchowieństwo nasze nie jest tak złe, jak je Redaktor wystawia. Dowiodło, gdy chodzi o wiarę, bez względu na swe doczesne posady, że jest godnym i wiernym swemu powołaniu. Jako chciwe i łakome, nie potrafiłoby się wznieść do żadnego heroizmu. A jeżeli się znaleźli pomiędzy nim niektórzy obojętni, godzi się dla tego wszystkich Apostołów nazywać zdrajcami, że Judasz był zdrajcą?

Nim Redaktor ogłosił, że ksiądz ma zwykle dochód większy, niż wystarczający, winien był wprzód wysledzić wszystkie plebańskie naszego księstwa posady, a byłby znalazł, że niektóre ledwo 100 tal. czynią dochodu. Powtóre: gdy życzy sobie, aby księża byli ubogimi słu-

gami ludu, winien był podług pewnej normy ograniczyć rozchód. Zapytuję go się: czy mają żyć jak pierwsi pustelnicy korzeniami, lub z pracy rąk własnych? czyli też podług ducha teraźniejszej cywilizacji? Wtenczas dopiero, po odciągnięciu rozchodu od dochodu, mógłby śmiało wyrzec, że posiadają dochód, więcej niż wystarczający. Teraz pytam go się jeszcze: czy nie wolno jest mieć księdzu dochodu więcej, niż wystarczającego? i czy ta reszta, jakimkolwiek sposobem przez niego zużyta, straconą jest dla pracującej fizycznie ubogiej ludności?

Przypominam jeszcze panu Redaktorowi, że, kto chce cudze przywary karcie, musi sam wprzód być doskonałym. A prawdziwie doskonały człowiek, nie będzie, przez samo nawet uczucie delikatne, w pismach publicznych własnego duchowieństwa wyszydzał i spotwarzał; którego sława lub hańba rozgłoszona za granicą, każdego jako współrodaka i współwyznawcę obchodzić powinna, jako składającego główną część społeczeństwa naszej. Wszystkie kraje mają także obok dobrych i złych księży, nie czytamy jednak w ich pismach publicznych, nawet i tam, gdzie wolność druku jest nieograniczona, ażeby ich oczerniano i wyszydzano. Ślachetny ptak swego gniazda nie kała!

X. 4. N.

### Franciszek Dyonizy Książni.

(Dalszy ciąg.)

Często napotkać można w tych lirycznych poezjach szczególniejsze podobieństwo między naszym poetą a Karpińskim. Podobieństwo to najtrafniejsze w śpiewach, w których serce i tęskność przewodniczą obu. Cóż może się lepiej porównać do pieśni Karpińskiego, jak te wiersze:

Darmo mi matko stawisz krosienka,

Inna mnie teraz myśl wiedzie;

Ach: pozwól raczej wyjrzeć z okienka,

Czyli mój Filon nie jedzie, i t. d.

Zdaje się, że to są dalsze strofy znajomych pieśni Karpińskiego, tak w nich czucie jest jednokie, tak oddychają tym czystym sielskim powietrzem, taka w nich jest czułość naturalna i prawdziwa! Pomiędzy tymi dwoma poetami, którzy nam polskie, wolne od obcego naśladownictwa, zostawili wzory, jest jakaś styczność, jakaś tajemnicza sympatja, braterstwo uczuć, charakterów, opinii. Książni był więcej towarzyski, formy jego są więcej dworskie, bardziej ukształcone, ale w ich utworach lirycznych, kiedy malują tkliwe uczucia, proste ale powabne obrazy wioski, obadwa są to sielanie równo i wiernie czujący, mają tę słodcz rysów, ten lekki koloryt, ten powab wiosny, tę rozmaiłość natury, którą opisują.

Styczność ta również postrzegać się daje



w tłumaczeniach Psalmów Dawida. Są niektóre tłumaczone przez obu; żadnej w nich prawie różnicy znaleźć nie można, tak prawdziwe uczucie ma jeden język, wspólne wysłowienie. Ponieważ Psalmi mają tę szczytną wzniosłość i tęskność mocną i wezbraną, przypadły więc wiernie do usposobienia umysłu i duszy Książnina. W tłumaczeniach tych dodał wszakże nasz poeta tę poprawność i harmoniję wiersza, której jego spółzawodnik w tak wysokim nie posiadał stopniu. Ile tu poezji i życia w tym psalmie 103.

Boże! tyś wielki, Tobie cześć i chwała,  
Jako płaszcz jaki jasność Cię odziała,  
Ten namiot ręką Ty robiłeś Twoją,  
Niebo, nad którym wody wisząc stoja.  
Chmury Twój powóz, wiatry Twoje cugi,  
Burza posłańcem, a pioruny sługi.

Ta ziemia Twoją utwierdzona mocą,  
Twojem skiniem dzień idzie za nocą,  
A której służą i światłość i cienie,  
Przepaści mgły jej dały za odzienie,  
Skoroś rzekł słowo, a nieba zagrzmiąły,  
Pola w dół poszły, a ku górze skały!

Taż wilgoć żywi dęby i sosny,  
I cedr Libanu, Twą ręką szczepiony,  
Gdzie ptak rozliczny z piskletami żyje,  
Gdzie jelen buja, gdzie się zając kryje.  
Zna swoje pory twarz księżyc błąda,  
Zna słońce, kiedy wstaje i zapada.

Któż to wyliczy, co morze ukrywa?  
Twojeć to wszystko, co leci, co pływa,  
Otworzysz rękę, wszyscy nasyceni;  
Zwrócisz oblicze, wszyscy zasmuceni;  
Ducha im weźmiesz? wniwecz się obróca.  
Ducha im natchniesz? do życia powróca.  
Niechaj Ci oddad, o rzadco Syonu!  
Głos mój i lutnia brzmi moja do zgonu!

W całym tym tomie lirycznych poezji Książnina, w przedmiotach politycznych lub innych, pokazuje się prawdziwy talent poety. Dziwna tylko, dla czego nazwał odami niektóre z tych wierszy, w których niemasz ni wzniosłości, ni szlachetnego uniesienia, właściwego temu rodzajowi poezji. Są to sielanki, idylle, które pomiędzy temi ostatnimi umieścić trzeba było. Zresztą w wielkiej większości tych poezji, które zasługują na tytuł ody, pokazuje się, jakośmy mówili, cały talent Książnina. Przepełnione jego serce temi dwoma szlachetnymi uczuciami, które charakteryzowały wszystkie jego poezje, znalazło formę ody najstosowniejszą do tych tajemnych uniesień, do tych monologów, w których poeta oddzielony od reszty świata, sam z swoją nadzieją lub żalem naprzemian ludził się lub cierpiał. Są to bezwarunkowe zwierzenia się, potrzeba współczucia, bóle bez pociechy, nadzieja bez echa!

Jakby na umyślnie przeciwieństwo następuje

poema „Balon“, po tych lirycznych poezjach Książnina, „Balon“, utwór wesoły, żartobliwy, musiał niewiele kosztować autorowi, chociaż ciągle w nim widać uporeczywą walkę talentu z nicością przedmiotu. Wszystkie wklejane obrazy, opisy, w te pospolite ramy, w których starał się autor podnieść ducha, jakby na dodanie światła i życia całości, są tam tylko próżno narzuconą pracą. Jest tam dużo łatwości, talentu, jest ruch imaginacji, ale nie dla umysłu i serca. Wszystkie te poemata, a mianowicie „Rozmarny i Matka do Córk“, pokazują, jak wsteczną poszedł Książnin drogą, obierając sobie takie przedmioty. Nic w nich niemasz prócz łatwości i właściwych zalet wierszowania, a w ostatnich dwóch, czytelnik zraża się tą rozwlekłością opisań, nudną już słodyczą, które, rzecz dziwna, jak przeszły niedostrzeżone przez autora. Tyle wierszy, składają ten biedny „Rozmarny“, tak długie są te „Rady Matki“, iż trzeba energicznej woli, żeby je do końca przeczytać. Balon od tego jest wolny. Jakkolwiek przedmiot wcale niepoetyczny, rozmaitość osób, które do tego poematu wchodzi, pozwoliła poecie równiej rozmaitości obrazów, żartobliwych wstępów, jak na przykład „Radę kotów“, ładnych opisań, jak ten obraz „Raju“, i malowideł dwunastu ścian balonu, które Irys tak dowcipnym pędzlem ozdobiła. Gdzież są ci Muzofile, Glikony? te Kliodory, i te Irydy? Gdzie nareszcie ten sam poeta, który z takim dowcipem opiewał ich zabawy, wesołe żarty, pożyteczne odpoczynki? Wszystko to owiął zabójczy oddech śmierci, albo splatały przeciwnie prądy, spienione bałwany i burzliwe nawałnice świata! Zostało po nich tylko wspomnienie, tęskne, dalekie, jak pamiątka dobrego czynu w sercu uczciwego człowieka.

W trudnościach, które mu układ tego poematu nastęrczał, w tych ciągłych obawach przedstawienia ówczesnych niewolniczych prawideł sztuki, czytamy zdanie, które później tylu zwad stało się przyczyną. „Niewiem“, powiada Książnin, „jeśli geniusz poety potrzebuje prawideł jakich, nad jedno żywe uczucie wzbogaconej imaginacji, którą smak i natura kieruje.“ Widać, że wyższy umysł Książnina przeczuł upadek tej literatury, której naśladownictwa tak ciągle unikał, tej trudnej łatwości, błyszczącego wypracowania i czczego koloru. Sam miłośnik starożytności, chciałby był skierować postęp ówczesny do tych genialnych wzorów, o których tak ładnie mówi:

Czy dłota i pędzla rysy?  
Czy tchnące czuciem napisy?  
Z przyrodzeniem wszędzie sztuka,  
Wesołość, słodycz, nauka.

(Dalszy ciąg nastąpi.)